

UFR des lettres  
Bureau 520, Le Portique  
Tel 0368856793  
Fax  
e-mail : biermann@unistra.fr

**CURRICULUM VITAE**

Doctorat en Sciences du Langage  
Université des Sciences Humaines de Strasbourg  
Thèse dirigée par madame le Professeur Péla Simon  
Titre de la thèse : *Analyse articulatoire des consonnes constrictives du français.  
Contribution à l'étude de la coarticulation à la lumière de la cinéradiographie.*  
Date de la soutenance : 29 septembre 1990

Assistante en Langue française de 1981 à 1990 puis Maître de Conférences en Langue française (emploi n° 070 MCF 0326) à l'UFR des Lettres, Université de Strasbourg, depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1990. Hors classe, depuis le 1.09.2009.

**ACTIVITES DE RECHERCHE**

Spécialité : **Recherches en Sémantique, particulièrement en Sémantique cognitive.**

Laboratoire / équipe de rattachement : **Scolia - LiLPa**

**Publications**

Articles

Articles parus dans des revues à comité de lecture :

- "Les noms massifs concrets et la structure *être une partie de*", en collaboration avec Danielle Crévenat-Werner (1995), *ARBA*, 5, Basel, 107-124.
- "Les vrais-faux pléonasmes : le cas de quatre verbes de mouvement" (1995), *SCOLIA*, III, Université des Sciences Humaines, Strasbourg, 59-72.
- "Quantité et qualité dans les pléonasmes : le rôle des adjectifs" (2005), *SCOLIA*, XX, Université Marc Bloch, Strasbourg, 49-66.
- "La vraie vérité sur les faux prétextes ? ou La nature sémantico-pragmatique du pléonasmisme" (2006), *L'information grammaticale*, 111, 7-13.
- "Quand Jeanne et Léo tournaient autour de la quantification" (2007), *VERBUM*, XXIX, 3-4, Presses universitaires de Nancy, Nancy, 351-364. .
- "Les emplois métaphoriques du Nom *couleur*" (2009), *ANALELE UNIVERSITATII „ȘTEFAN CEL MARE” . SERIA FILOLOGIE. A. LINGVISTICA*, XV, 1, Universității din Suceava, Suceava, 127-141.
- "Corps et espace : la mesure du lien", (2010), *La représentation de l'espace en coréen et en français*, Soo-Mi Lee & Michèle Biermann Fischer (éds), *SCOLIA*, XXIV, Université de Strasbourg, Strasbourg, 145-162.

- "Typologie des noms : le critère *se trouver* + *SP locatif*", (2012), en col. avec G. Kleiber, C. Benninger, F. Gerhard-Krait, M. Lammert, A. Theissen & H. Vassiliadou), *SCOLIA*, XXVI, Université de Strasbourg, Strasbourg, 105-129.
- "Le nom *corps* dans tous ses états", (2013), *Actes del 26é Congrés Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques (València, 6-11 de setembre de 2010)*, Casanova Herrero, Emili – Calvo Rigual, Cesáreo (eds), vol. III, section 3, Berlin, W. de Gruyter, 27-38.
- "Histoire(s) de goût(s)", (2013), en col. avec Daniéla Capin, *Cahiers de Lexicologie*, 103, 2013-2, 13-35.

Articles parus dans des revues sans comité de lecture :

- "Pléonasmisme et norme : l'histoire mouvementée d'un couple", (2010), *Parole(s) et langue(s), espaces et temps. Mélanges offerts à Arlette Bothorel-Witz*, Travaux réunis par Dominique Huck et Theresia Choremi, EA 1339 LiLPa, Équipe GEPE GIS « Pluralités linguistiques et culturelles », Université de Strasbourg, Strasbourg, 69-78.
- "Beaucoup de particularités sur... *peu de chose*", (2012), en col. avec C. Benninger & A. Theissen, *Grammaire, lexicque, référence. Regards sur le sens. Mélanges offerts à Georges Kleiber pour ses quarante ans de carrière*, L. de Saussure, A. Borillo, M. Vuillaume (éds), col. « Sciences pour la communication », vol. 99, Berne, Peter Lang, 29-43.
- "A la découverte des goûts et des saveurs", (2014), en col. avec Daniéla Capin, *Les théories du sens et de la référence. Hommage à Georges Kleiber*, 'Actes du Colloque Res per nomen 4', mai 2013, col. « Res per nomen 4 », Emilia Hilgert, Sylvia Palma, Pierre Frath & René Daval (éd.), Épure, Reims, 303-320.
- "De quelle couleur est une personne de couleur ? ", (2014), *Revue d'Études Franco-Coréennes*, vol.67, Société d'Études Franco-Coréennes, Séoul, 401-422.

### Activités dans la composante

- Colloques : Co-organisatrice avec Catherine Schnedecker, Georges Kleiber & Rudolph Sock des « XV<sup>èmes</sup> Rencontres Linguistiques en Pays Rhénan », 4-5 novembre 2004, Université Marc Bloch, Strasbourg.
- Participation aux Journées d'étude organisées par Scolia :
- "Quand la métaphore prend des couleurs, 2<sup>ème</sup> Journée d'étude sur la description des odeurs et des couleurs en langue naturelle, EA 1339 LiLPa, SCOLIA, Université de Strasbourg et MOD, Université de Nice-Sophia Antipolis, 9 juin 2009
- "Le corps dans l'espace", 26-29 juin 2009, Journées d'étude sur *L'expression de l'espace et les dimensions spatiales*, Université de Strasbourg.
- "Corps et espace : la mesure du lien", 2<sup>èmes</sup> Rencontres linguistiques France-Corée, 14-22 novembre 2009, Ewha Woman's University, Séoul, Corée, organisées en collaboration avec la composante Scolia.
- "Typologie des noms : le critère *se trouver* + *SP locatif*", en collaboration avec Kleiber, G., Benninger, C., Gerhard-Krait, F., Lammert, M., Vassiliadou, H., Journée d'études sur les noms *Sco[nominalia] 1*, organisée par la composante *Scolia* de l'EA 1339 LiLPa, 12 mai 2011, Université de Strasbourg.
- "Histoire(s) de goût(s)", en collaboration avec Capin, D., Journée d'études sur les noms *Sco[nominalia] 2*, organisée par la composante *Scolia* de l'EA 1339 LiLPa, 18-19 novembre 2012, Université de Strasbourg.
- **Séminaires** : Participations aux séminaires organisés par Scolia.

## Participations scientifiques

### Communications avec actes :

- "Le nom *corps* dans tous ses états", XXVI<sup>e</sup> Congrès de Linguistique et Philologie Romanes, 6-11 septembre 2010, Valence, Espagne.
- "A la découverte des goûts et des saveurs", en collaboration avec Capin, D., IV<sup>e</sup> colloque international *Res per nomen* « Les théories du sens et de la référence – Hommage à Georges Kleiber », 30-31 mai et 1<sup>er</sup> juin 2013, Université de Reims Champagne-Ardenne.

### Communications sans actes :

- "Les vrais-faux pléonasmes : le cas de quatre verbes de mouvement", VI<sup>èmes</sup> Rencontres Linguistiques en Pays Rhénan 3-6 novembre 1994, Université des Sciences Humaines, Strasbourg II.
- "Je l'ai vu de mes yeux mais je ne l'ai pas entendu de mes oreilles", Journée d'Étude « Troubles du langage liés aux pathologies neurologiques, aux maladies dégénératives et au vieillissement ou Quand nos rencontres ont le goût de l'étrange » 17 novembre 2000, organisée par le Syndicat des Orthophonistes de la région Alsace-Lorraine.
- "Quantité et qualité dans les pléonasmes : le rôle des adjectifs", XV<sup>èmes</sup> Rencontres Linguistiques en Pays Rhénan " 4-5 novembre 2004, Université Marc Bloch, Strasbourg 2.
- "Présentation de la composante *Scolia* : bilan et perspectives", 3<sup>èmes</sup> Journées LiLPa 7 juin 2007, Université Marc Bloch, Strasbourg 2.
- "Quand Jeanne et Léo tournaient en rond autour de la quantification", XVII<sup>èmes</sup> Rencontres Linguistiques en Pays Rhénan 11-12 octobre 2007, Université Marc Bloch, Strasbourg 2.
- "Os pleonasmos por aqui e por ali", 29 novembre 2007, Centro de Linguística da Universidade do Porto, Portugal.
- "Les couleurs du Nom *couleur*", 1<sup>ères</sup> Journées d'Étude sur la description des odeurs et des couleurs en langue naturelle, 10-11 juin 2008, Université de Nice-Sophia Antipolis et Université Marc Bloch de Strasbourg 2, Nice.
- - "Les pléonasmes en français", 22 octobre 2008
- - "Métaphore et Espace", 24 octobre 2008
- 1<sup>ères</sup> Rencontres linguistiques France-Corée « La deixis spatiale en français et en coréen », 18-26 octobre 2008, Ewha Woman's University, Séoul, Corée.
- "Quand la métaphore prend des couleurs, 2<sup>ème</sup> Journée d'étude sur la description des odeurs et des couleurs en langue naturelle, EA 1339 LiLPa, SCOLIA, Université de Strasbourg et MOD, Université de Nice-Sophia Antipolis, 9 juin 2009
- "Le corps dans l'espace", 26-29 juin 2009, Journées d'étude sur *L'expression de l'espace et les dimensions spatiales*, Université de Strasbourg.
- "Corps et espace : la mesure du lien", 2<sup>èmes</sup> Rencontres linguistiques France-Corée, 14-22 novembre 2009, Ewha Woman's University, Séoul, Corée.
- "Typologie des noms : le critère *se trouver* + SP locatif", en collaboration avec Kleiber, G., Benninger, C., Gerhard-Krait, F., Lammert, M., Vassiliadou, H., Journée d'études sur les noms *Sco[nominalia] 1*, organisée par la composante *Scolia* de l'EA 1339 LiLPa, 12 mai 2011, Université de Strasbourg.
- "Histoire(s) de goût(s)", en collaboration. avec Capin, D., Journée d'études sur les noms *Sco[nominal]ia 2*, organisée par la composante *Scolia* de l'EA 1339 LiLPa, 18-19 novembre 2012, Université de Strasbourg.

## ACTIVITES D'ENSEIGNEMENT

### **Enseignements dispensés à l'UFR des Lettres en Lettres Modernes et à l'UFR PLISE, Parcours Sciences du langage (depuis 1990) :**

- TD. de Linguistique française, 1<sup>ère</sup> année du DEUG : *Initiation à la morpho-syntaxe, à la lexicologie et à la lexicographie.*
- TD. de Méthodologie, Argumentation, Documentation, 1<sup>ère</sup> année du DEUG : *Expression écrite, expression orale, les types d'argumentation, apprendre à se documenter, le fonctionnement des bibliothèques, qu'est-ce qu'un livre ?*
- TD. de Linguistique française, 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Lettres Modernes, UE3, MLEM 15 B / MSLG 15B : *Syntaxe du français.*
- TD. de Méthodologie universitaire, 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Lettres Modernes, UE1, MLEM 90B : *Argumentation.*
- TD. de Typologie des discours, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> années du DEUG : *Étude des principes linguistiques permettant l'identification d'un discours. Classement par types.*
- TD. de Sémantique lexicale, 2<sup>ème</sup> année du DEUG : *La notion de sens ou le sens du sens. Étude de l'antonymie. Étude des processus de figement-défigement-refigement.*
- CM de Linguistique textuelle, 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Lettres Modernes UE6 et mutualisation en Sciences du Langage, UE4, 2<sup>ème</sup> année en Sciences du Langage, UE4 : *Comment et pourquoi classer les textes en fonction de leurs particularités formelles ?*
  - ★ 1<sup>ère</sup> année. *Textes descriptifs, narratifs, informatifs et explicatifs.*
  - ★ 2<sup>ème</sup> année. *Textes argumentatifs.*
- Cours de Linguistique, 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Sciences du Langage : *Lexicologie : la notion de sens, approche analytique du sens, la notion de mot.*
- Cours de Linguistique cognitive, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> années de la Licence de Sciences du langage, UE2 :
  - ★ 1<sup>ère</sup> année. Semestre 1 : *Approche cognitive de la langue selon Mark Turner : la pensée humaine s'appuie sur des pouvoirs mentaux littéraires, comme l'histoire, la projection et leur combinaison dans la parabole.*
    - Semestre 2 : *La métaphore : approches traditionnelles, approche cognitive.*
  - ★ 2<sup>ème</sup> année. Semestre 1 : *Le langage et le monde : un seul univers. Les fondations de la grammaire cognitive chez Ronald Langacker.*
    - Semestre 2 : *Étude en sémantique cognitive de quelques faits de langue : l'opposition "massif / comptable", les universaux de la grammaire, la notion de "fonction grammaticale", l'espace-temps.*
- Cours de Linguistique, 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Lettres Modernes, UE5, et à partir de 2010 en 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Lettres Modernes et de Sciences du Langage, UE7 : *Les "bizarreries" de la langue : clichés, pléonasmes, tautologies, syllepses, autant de structures décriées et pourtant révélatrices de la pensée humaine.*
- Cours de Linguistique, 2<sup>ème</sup> année de la Licence de Lettres Modernes, UE5 et à partir de 2009 en 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Lettres Modernes et de Sciences du Langage, UE7 : *Linguistique et publicité ou comment l'étude de la langue permet de décrypter les messages publicitaires et les visées de leurs concepteurs.*
- Cours de Linguistique, 2<sup>ème</sup> année de la Licence de Lettres Modernes, UE6 : *Les modalités ou l'image du locuteur dans la langue.*
- Cours de Linguistique, 1<sup>ère</sup> année de la Licence de Sciences du Langage, UE4 : *Rhétorique et stylistique : les figures de style.*
- Cours de Sémantique, 3<sup>ème</sup> année de la Licence de Lettres Modernes : *Approche linguistique du procédé de métaphorisation.*
- Cours de Linguistique, 3<sup>ème</sup> année de la Licence de Lettres Modernes et de Sciences du Langage : *Rhétorique et stylistique : l'argumentation en rhétorique classique et moderne.*
- Cours de Linguistique générale, 3<sup>ème</sup> année de la Licence de Sciences du Langage : *comment les humains expriment-ils ... la mesure, la couleur, l'espace ?*

- Cours de Linguistique, 3<sup>ème</sup> année de la Licence de Français Langue étrangère : *Linguistique variationnelle, morphologie et syntaxe du français contemporain.*
- Cours de *Grammaire pour les Concours*, 3<sup>ème</sup> année de la Licence de Lettres Modernes, UE5.
- Cours de Linguistique, Maîtrise de Français Langue étrangère : *La grammaire descriptive, quelles priorités ?*
- Cours de Typologie des Langues et Apprentissage, Maîtrise de Français Langue étrangère : *Variantes et similitudes aux plans phonétique, morphologique et syntaxique entre le français langue-cible et la langue-source de l'apprenant (langues romanes, anglais, allemand, grec moderne, russe).*
- Cours de Linguistique, 1<sup>ère</sup> année du Master Parcours « Littérature française, générale et comparée », UE4 : *Cohérence et cohésion textuelles.*
- Cours de Linguistique, 1<sup>ère</sup> année du Master Parcours « Sciences du langage », UE5 : *Linguistique : Analyses, descriptions et théories : La linguistique cognitive.*
- Préparation au Capes externe de Lettres Modernes :
  - ★ Cours de *Grammaire et Stylistique* (préparation à l'épreuve écrite et à l'épreuve orale de grammaire).
  - ★ Cours de *Renforcement en Grammaire et Stylistique.*
- Direction et membre du jury de plusieurs soutenances de mémoires de Maîtrise en Linguistique française et en Français Langue étrangère.

#### **Enseignements assurés en 2014/2015 :**

- Cours de Linguistique textuelle : *Comment et pourquoi classer les textes en fonction de leurs particularités formelles ?*
  - ★ 1<sup>ère</sup> année. L1, UE5, Lettres Modernes et L1, UE4, Sciences du Langage : *Textes descriptifs, narratifs, informatifs et explicatifs.*
  - ★ 2<sup>ème</sup> année. L2, UE4, Sciences du Langage : *Textes argumentatifs.*
- Cours de Linguistique, L1 Lettres Modernes et Sciences du Langage, UE6 : *Linguistique et publicité ou comment l'étude de la langue permet de décrypter les messages publicitaires et les visées de leurs concepteurs.*
- Cours de Linguistique, L3 Lettres Modernes, UE5 : *Les modalités ou l'image du locuteur dans la langue.*
- Cours de Linguistique, L4 Sciences du Langage, UE4 : *Rhétorique et stylistique : les figures de style.*
- Cours de Linguistique générale, L6 Sciences du Langage, UE4 : *La représentation dans quelques langues du monde de trois concepts primaires : le CORPS, la COULEUR et l'ESPACE.*
- Cours de Linguistique, L6 Sciences du Langage, UE : *Linguistique : la linguistique cognitive.*

## **RESPONSABILITES ADMINISTRATIVES**

### **Activités administratives exercées à l'UFR des Lettres :**

- Responsable du Tutorat à l'UFR, 1994-1996 : organisation des enseignements, recrutement et encadrement des tuteurs, élaboration du budget.
- Maître de stage pour les Tuteurs de Linguistique française, 2000 : encadrement des tuteurs et évaluation de leur rapport de stage.
- Membre du Groupe chargé de l'élaboration des Emplois du temps, 1992-1995.
- Co-responsable avec madame Anne Giard de l'élaboration des livrets-guides de l'UFR des Lettres, 1993-1995.
- Membre de la Commission des Bibliothèques de l'UFR et responsable des commandes pour la Linguistique française, 1994-1996.
- Responsable des Finances de l'UFR, du 1<sup>er</sup> janvier 1996 au 30 juin 2004, et à ce titre invitée permanente du Conseil de l'UFR des Lettres et du Bureau de l'UFR.

### **Activités administratives exercées à l'Université Marc Bloch (UdS) :**

- Membre du Groupe de travail pour l'examen des dossiers à l'avancement au choix des Enseignants-Chercheurs au titre de 1999.
- Membre de la Commission chargée du recrutement d'un Assistant à l'enseignement dans le cadre du programme d'aide en français aux étudiants étrangers (DAFET) de l'UMB, 2002.
- Représentante suppléante de l'administration, désignée par François-Xavier CUCHE, Président de l'UMB, à la Commission paritaire d'établissement (CPE), du 16 septembre 2004 au 30 janvier 2006.